

本報價目表
本報自日本埠派到
每月收銀七毫五
派不到郵票寄上
每月收銀壹元五角
各埠及美國每年收
美金九元七毫五
年五元三個月二元
七五元一月一元中
外國外埠每年收金
十五元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

中華民國拾二年九月拾三號

大漢公報

夏歷歲次癸亥年八月初四日

號四(四期星)卷廿

本館論說

(峻)

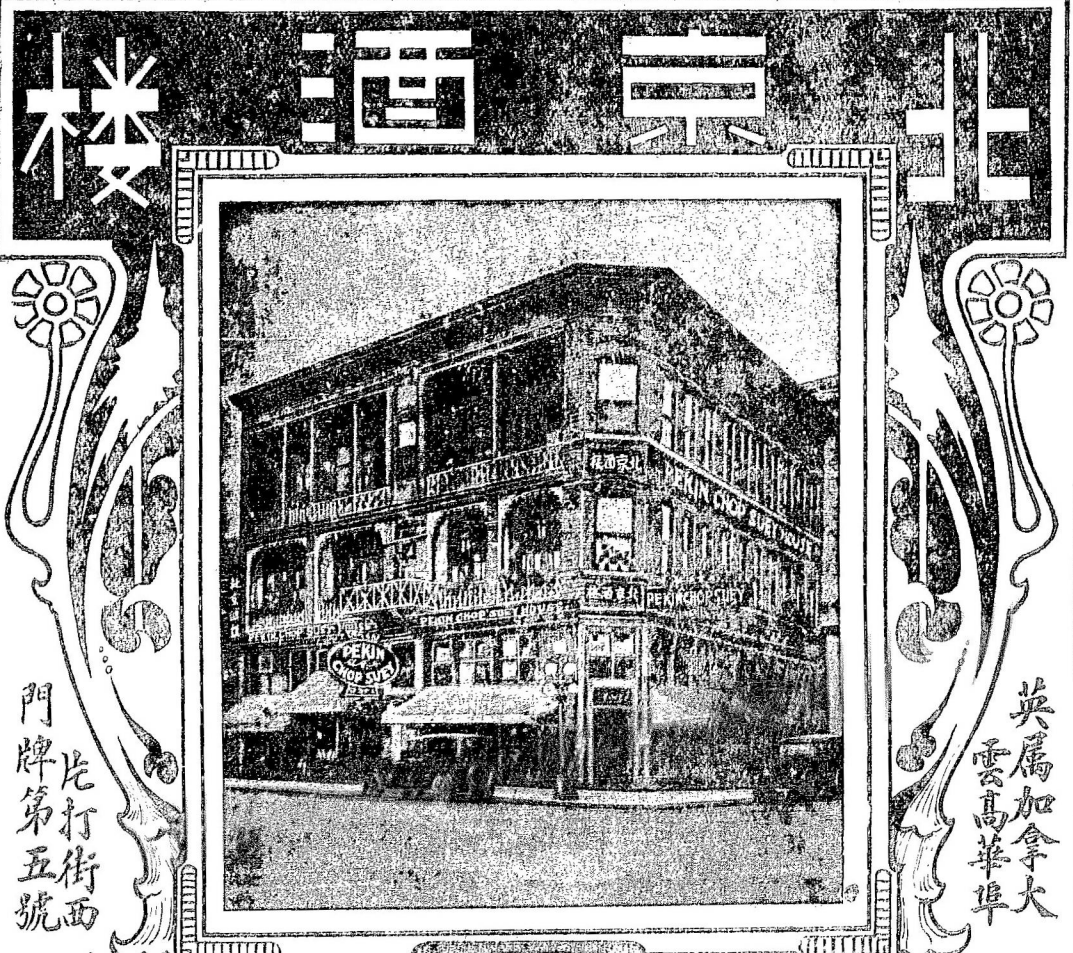
賑救旅日遭災之華僑

天道有舒而無慘。古今已不啻生齒之繁。人道有盛而無衰。天壤幾無容容之隙。舒慘盛衰之故。不能不聽命於遭逢。然自有人類以來。遭逢之慘。未有如日本橫濱、東京、此次地震、火災、海嘯、之甚。雖曰：大造使然。然而惻隱之心。人皆有之。鄉人乍見孺子將入於井。怵惕惻隱之心。勃然而生。尚思手援之。況此大之慘。既死者陳屍滿道。白骨無收。未死者失所流離。奄奄待斃。見之者未嘗不為之下淚。聞之者未嘗不為之酸心者也。當此遭逢。死生已矣。生者之待援。不容稍緩須臾也。雖然。拯救之方。其將若之何哉。博施濟衆。堯舜猶病其不能。以日本此次遭逢之民。除死者不計外。嗷嗷待哺者。尚有百餘萬人。縱集少數旅加之華僑。輸財、粟、以拯救。恐杯水車薪。於事無補。就如以駐日之華僑計。遇難者數逾二萬。由近及遠。由親及疎。則二萬餘之華僑。猶待援之不暇。若不設法施救。則未死與既死者相去不遠矣。旅日遭難之華僑。死生決於斯須。存亡定於頃刻。可不懼哉。日昨城多利華中會館接到日本神戶、大阪、中華會館來電求救。月之十一號。已召集多利華僑商賑濟之法。詢謀僉同。以賑救為急務。惟雲高華埠之華僑。尚寂寂若無所聞。何哉。查旅雲華僑。年來籌賑江北水災。華北旱災。與夫廣東及四邑、種種之災難。無不爭先恐後。未嘗稍遜於他人。獨於此次之奇災巨慘。竟爾充耳不聞。吾知我親愛僑胞。斷不若是之無惻隱也。不過未善。善士出為先導。故有財者無所吝。以相投耳。凡禍患之來。習焉故常。猶不足以驚心動魄。以廣州連日之拉夫。各鄉盜賊殺人如麻。加以月三遭颶風。天災、人害。相逼而來。慘痛已極。而斯人聞而安之者。以事之習焉故常耳。惟日本橫濱、東京、大災。為空前見所未見。聞所未聞。斷不容置之度外。各國聞變。救災恤鄰。義不反顧。況夫披髮纓冠而救同室之人也。善書有云。濟人之難。所以弭己之災。又云救人一命。勝造七級浮屠。況夫集衆財以救數人之命。其善益廣也。我雲高僑胞乎。當速起而拯救旅日遭難之華僑乎。尙其見義勇為。毋讓華僑專美於前也。

黃士衡致陳凌兩君書

專載

為通告事。按照大埠總堂開於本年十月十日舉行海內外洪門恩親大會。訂此決從新一律註冊。徵收美金五毛。以資繳交。此項姓名存案。列為政黨黨員。等情。前來據此。合行通告。仰我洪門恩親。一體遵照。繳納。以列進行。切切此盼。頃接列必球公堂函開。據該城為卑。孔多亞。應建立公堂。以興黨務。而挽利。今觀國內。外黨務大興。不甘人後。乃毅然復將前日建築未完之手續。繼續進行。特派委郭雲章。林欽。兩君為遊埠勸募專員。請發給證書。以專責成。等因。前來。本堂。經是晚開全體會議。悉如所請。仰各埠。昆仲。於兩月內。到日。妥為接洽。踴躍輸。以成美舉。是所切盼。吉月一日。



PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

BRANCH OF MONTREAL

131 Pender St. W.

Vancouver B. C.

滿地可銀行

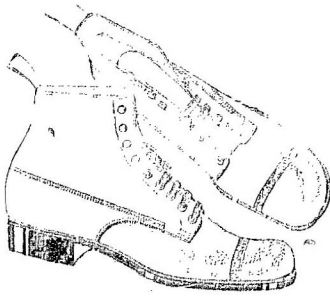
業務所

萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.
125 Pender St. E. Phone Sey. 8657
Vancouver, B. C.

司理 張華勳 張培圻 謹啟
張炳堅 張懿培

委路慎
雙靴舖

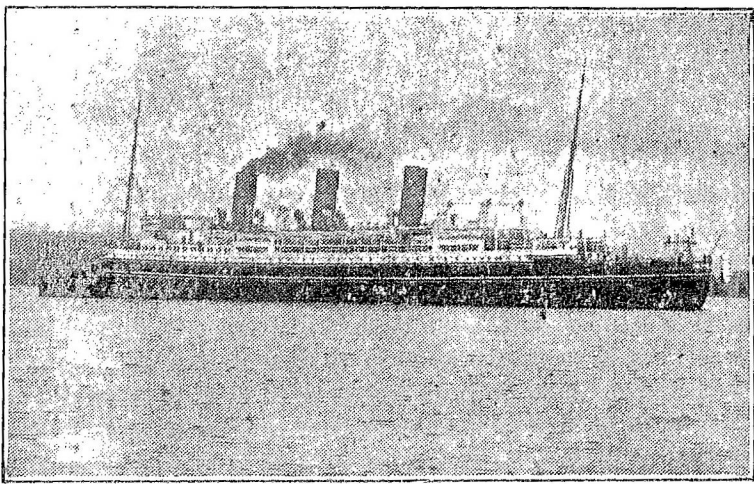


新春夏名靴各
式男子靴由四
元四角起
女子靴由五元
另各靴式由五
元起請來賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

詩亞輪船公司

本公司各船



拾陸日到香港

拾四日到上海

▲特別佈告
本公司各船到上海時。特備小輪。以應華友登岸。遊覽地方之用。謹此奉告。請為傳佈。

僑胞旋唐注意
由雲高華啟行日期
澳大利皇后 九月二十號
亞洲皇后 十月四日
坎拿大皇后 拾月拾八號
俄國皇后 十月十一日

總代理 司徒施佈
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

Journal of Management Inquiry 22(1)

▲侵華主義須要打銷
上海十二日電。日本地震之消息。現經沉寂。但遠東局面。已成無解之難題。其影響於日本之財政。及外交。均甚重大。日本之震災。其影響於日本之財政。及外交。均甚重大。日本之震災。其影響於日本之財政。及外交。均甚重大。

○此中約有一百名經已遭災死亡。查斃命者。有五十名。屬於英人。二十名。屬於美人。現在橫濱。祇有外人九名居住。其餘多數均搭澳洲大船。於本月六日。開行。及曼杜利。寶號。船。於本月六日。開行。及曼杜利。寶號。船。於本月六日。開行。

○本埠新新聞
據駐本埠日本領事館。頃接日本外交部發來正式公電。日本外交部。對於此次震災。經已竭力保護。資助中國駐日難民。在東京之華學生。現均寄居於各客棧。其他流離失所之華人。則由中國公使館。保護。

○北方建築公司所建之巴爾泰碼頭。亦不久可以竣工。新升降機。亦已趕建。務使早日完竣。聞該碼頭之建設。需款計六百萬元。救災急於星火。本埠施助救濟日本難民之衣服。須於是星期四以前。送交國關。轉往日本。

○籌賑賑災形勢
據本埠各界。籌賑賑災形勢。現已趨向樂觀。各界捐款。源源而來。已達四萬餘元。而市內各區。亦已開始復工。現下通告各埠。華僑。籌賑賑災。現下通告各埠。華僑。籌賑賑災。

○洪門日升月恆
滿地可。月之一號。晚。致公堂。大放洪門。招新進會員。十餘名。主持。加盟。儀式。洪門。招新進會員。十餘名。主持。加盟。儀式。

▲列必珠埠致公堂收到
▲列必珠埠致公堂收到。列必珠埠致公堂。收到捐款。名單如下：李漢祖。五股。鍾生財。五股。鄧想。十股。李長治。五股。

▲致公堂來銀二十元
▲致公堂來銀二十元。李柏。梁才。黃相傳。黃世賢。黃長福。周希成。林強。廖偉治。李濟園。胡維鏞。

▲致公堂來銀二十元
▲致公堂來銀二十元。李柏。梁才。黃相傳。黃世賢。黃長福。周希成。林強。廖偉治。李濟園。胡維鏞。

天寅銀行
今朝香港匯價每百五十三圓九毫
舖在片打街東
廣珍老舖
發售大小鐘錶

雲在開張年
雲在開張年。雲在開張年。雲在開張年。雲在開張年。雲在開張年。

紀念慶典
訂九月十六號。為本分堂。一週紀念。舉行慶典。統籌各埠。全人。屆期。光臨。助慶。指示。一切。藉。明。光。寵。不。勝。榮。幸。

雲在開張年
雲在開張年。雲在開張年。雲在開張年。雲在開張年。雲在開張年。

Vancouver B. C.



本號專造
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
堅實各款線
合脚制皮靴
值等華靴有
諸君賜顧請
意光顧在打
牌一號

新中和
SUN JONE WO
67 Pender, Street East
Vancouver, B. C.

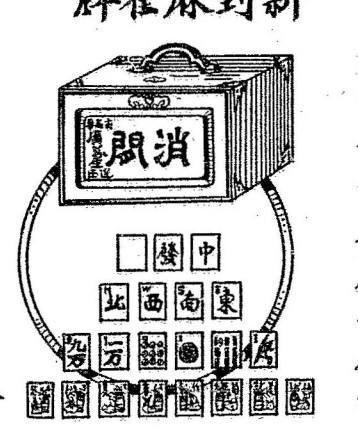
中秋月餅
郭家銀餅 曲江紅綾
餅師裁出 遠近知名
因時食品 適口惟馨
新張伊始 價格廉平
倘蒙光顧 大表歡迎
親購函索 如命奉呈

雲高號生合
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫茶米京菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨各款顧繡檯山及各款竹器送禮物品磁器各種唐山菜米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎 唐山新到臘味

▲恩平公報來價目
全年收銀三元半 半年收銀貳元
每本收銀壹元半
信箱 五六零 喊線(時慶)六二五六
鄭厚和 福藉啟

雲高華廣萬生謹啓
牌雀蘇到新



KWONG MAN SANG
224 GEORGIA ST. E.
VANCOUVER - B. C.

本號專辦祖國油米茶煙蘇杭然法各種大宗日用品送禮絲巾荔枝干唐羌炮竹華美裝璜各色茶葉及竹器等發行久蒙僑胞賜顧感佩之至現選辦頂觀厚身蘇竹八個花蘇牌特別平沽

廣東新聞

●楊池生部演軍大起叛文
北江軍事又復吃緊 近日因有北軍大隊由大庚嶺大小梅關一帶進向南雄楊池生部楊如軒部之粵軍關者亦紛紛大起之響應 前日已將留駐韶關及英德之某部演軍撤械 大本營已接到韶關告急之電多起 故二二兩日已由粵漢火車運兵前往 昨三號由粵漢火車運兵前往 昨三號由粵漢火車運兵前往 昨三號由粵漢火車運兵前往

●圖騙古畫被拿
西關華林寺主持僧坤賢 有寺舖乙間 坐在寺之前街 租與花號大砲張 開設古玩字畫生意 張值知坤賢藏有前清御賜成豐閣許從雲手寫五百羅漢墨水畫兩幅 係貴重之物 遂多方設法 弄到手中 并假借代售主 可得萬金 主持不知其有吞騙 遂向與之 詎歷時既久 始知被騙 昨特向公安局 請代拘捕起送 昨同事主警察接址前往 將大砲張擊獲 并在其住家搜出五百羅漢畫兩幅 解回偵緝處送案訊辦

●犯婦在獄中添丁之趣聞
台山通訊 縣監獄之種種趣聞 屢經邑人揭破 乃當局則視若罔聞 毫未整理 縣長劉裁甫實不能辭其責也 且收集一般無良分子 假以一座新式之場所 任伊等在監獄中 賭博吃煙 活不為怪 冥行罔忌 甚且男女雜處 縱其獸慾 聞近有李林氏婦 已懷大胎 是謂結此孽種 有謂因梅姑中人是誰結此孽種 有謂因梅姑中人是誰結此孽種 有謂因梅姑中人是誰結此孽種

●信宜縣長開辦股富捐賑擾
信宜縣長陸煥 現因開辦地方股富捐賑 親率兵四出搜索 白龍合水馬貴各堡紳耆 先後被拘禁勒 稍身家者 幾無幸免 昨抄掠厚監勒 貴堡紳耆 先後被拘禁勒 稍身家者 幾無幸免 昨抄掠厚監勒 貴堡紳耆 先後被拘禁勒 稍身家者 幾無幸免

大東旅館
DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey. 7826 L. Vancouver, B.C.



本旅館設在華埠大東街八十三號 交通便利 房間寬敞 空氣流通 設備完善 服務周到 歡迎各界光臨 電話：七八二六

- 駐加拿大至德聯衛部實業公司廣告**
- 啓者本公司自創辦以來 承蒙各界愛護 業務蒸蒸日上 茲因業務擴展 特在加拿大設立分公司 凡我僑胞 如有意入股 請向本公司洽商 必當竭誠服務 茲將本公司股東名單公佈如下：
- 周家瑞 五元 周家瑞 五元 周家瑞 五元
 - 周家瑞 五元 周家瑞 五元 周家瑞 五元
 - 周家瑞 五元 周家瑞 五元 周家瑞 五元
 - 周家瑞 五元 周家瑞 五元 周家瑞 五元
 - 周家瑞 五元 周家瑞 五元 周家瑞 五元
 - 周家瑞 五元 周家瑞 五元 周家瑞 五元
 - 周家瑞 五元 周家瑞 五元 周家瑞 五元
 - 周家瑞 五元 周家瑞 五元 周家瑞 五元
 - 周家瑞 五元 周家瑞 五元 周家瑞 五元
 - 周家瑞 五元 周家瑞 五元 周家瑞 五元

- 雲高華廣萬生謹啓**
- ▲收到實業股銀名列
- 馬全奎 十元 馬千益 余奕中 鄧揚生 陳精 黃仲
 - 張錦活 關崇駿 張椿香 黃昂晃 張滿 李理期
 - 李期榴 陳咩利 黃希堯 關卓雲
- ▲沙市加寸埠
- 馬本晏 阮本騰 馬莊 朱伯寬
- ▲笠龍市篤埠
- 黃臻賢 謝煥 張培懿
- ▲滿地可埠
- 司徒浩 黃祖靈 譚一振 趙彥藻 馬廣 任麟趾
 - 余本 湯萬年 黃昂晃 鄧英 伍千岐 張滿
 - 譚俊寬 李仁林 李初旺 陳咩利 李美賢 李理期
 - 李期潤 李希奕 麥箕曜 李期現 麥煥 陳典濯
 - 黃德鈞 李聖懷 余喜 陳家錫 譚成德 梁遠麟
 - 麥錦泉 阮光連 麥彩 葉達柯 梁恩 李奕寅
 - 謝偉彥 林德茂 譚廣順

吳存亮影相館
1633 Government St. VICTORIA, B. C.

本館在維多利亞市大東街門牌一千六百三十三號 三合華記樓上即是 承蒙各界光顧 無任歡迎 凡有欲影相者 請向本館洽商 必當竭誠服務

和發號
WO FAT & COMPANY
904 Pender Street East
Vancouver, B. C.

號十九牌門街打片
六九三一麼矢線喊

中秋月餅 精製各色 本號自製 口味深美 諸君光顧 請認明 司理人阮榮

黃毛衍承接木工建工包料
片打街西十二號門牌 講線
(詩麼)式七九零

秘製經驗丹膏

壯陽暖腎遂少丸 每盒統
龜鹿滿陰丸 每盒統
補腎壯陽酒 每樽瓶
秘製大補藥水 每樽瓶
夜夢遺精補腦丸 每盒瓶
無夢滑精補腦丸 每盒瓶
專治久年虛弱丸 每盒瓶
小腸氣痛斷根丸 每樽瓶
心腹氣痛無價金丹 每樽瓶
萬應止痛胃痛藥水 每樽瓶
化痰順氣止咳丸 每樽瓶
久咳傷風咳嗽丸 每盒瓶
跌打打連魂丸 每樽瓶
跌打吊瘀止痛膏 每張瓶

解扶元搜毒樂瀉丸 每盒瓶
神効白濁藥水 每樽瓶
外射白濁止痛水 每樽瓶
五淋白濁止痛丸 每樽瓶
花柳疳疔湯毒丸 每樽瓶
花柳疳疔骨痛丸 每樽瓶
種紅月婁養少丸 每樽瓶
皮膚濕毒止癢水 每樽瓶
疎解內臟濕毒丸 每兩瓶
婦科合散種子丸 每盒瓶
婦科壯元續嗣丸 每盒瓶
始創婦科阻孕丸 每盒瓶
刀傷止痛生肌水 每樽瓶
壯陽之戰遂少丸 每樽瓶

此丸壯陽健腎補腦添精益治思勞色慾陽虛百損以救五勞七傷精神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿鞭等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

蛇所
以酒酒淋陰補腎驅風活絡大能補腦髓壯筋骨治一切陰虛伏濕腰疼背痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟痠痛癱瘓不能履步者之聖藥也此酒配製得宜此名既久今特遵道尋舊料醇味美酒秘製

蛤鞭三
飲可亦風氣

滋陰補腎
驅風活絡
藥酒
銀光

每樽
卅五
銀光

新藥酒
 而威牌酒行功力藉藉酒勢放功力尤大奏效神速凡
 業衣館校倡車路園口等苦工朝晚每服一林則身體
 壯健異常永無苦傷之患
 總發行所雲島華埠
 生隆棧主人監製
趙邦立內外方脈醫寓

▲有唐山各種瓜菜米發售
電話 (特) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

太平洋

大拿加

往來車期表

本公司謹啓

快
捷
迎
友

歡
華
友
客

由
雲
到

每
埠
開

日
上
午

七
點
半

九
點
十五
分

▲提督遠東 辰臣總統 九月十一	奧大利 九月二十	四丕亞 九月廿七	▲藍煙通 布路地士 九月廿七	▲往港船期	詩晏亞
--------------------------------------	------------------------	------------------------	-------------------------------------	--------------	------------

廣安民麥錫舟

KWONG ON MAN CO.

45 Elizebeath St.

Toronto Ont.

永隆號李千盛

WING LUNG CO.

38 Lagauchetiere St. W.

Montreal, Que.

均安棧馬駿

QUON ON JAN CO.

137 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

華人代理處

拾足金葉
請照地址
麗葉
生曉
號初
美鄧
盛湛
號隆
聯公
盛司
新怡利
機公
明司

LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Phone Sey. 7479
Vancouver, B. C.

MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

LIN SHANG CO.
No. 1 Pender Street East
Phone Sey. 4297
Vancouver B. C.

SUN EEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

房藥林廖
 鹽萄葡生衛春萬林
 此鹽功能消熱去滯滑臟清血若常服用大
 有裨益於衛生
 ▲(價目) 大罇六毫 小罇三毛五
 (注意) 有試用庄贈送函索請寄下郵費
 二仙自當按址奉上
 總發行所雲高華廖林藥房
 Law & Lamb Co., Cor. Gore & Pender Sts.
 Phone Sey. 6784 VANCOUVER, B. C.

▲買跌打藥
金耳環請來
請來每磅沽
銀二元五毛
尋者弟處有正西種
茵陳跌打發售每磅
沽銀一元五毛如買
大幫者作發行價批
額外相宜郵寄費貴
客自理光顧者照下
列住址附來從速寄
上
馬仔修啓
Sam Hop
P. O. Box 218
Rossland B. C.

▲盧木三
知醫
醫者弟素操醫藥歷
重雲市多年著手回
春久為僑胞賞識茲
由祖國復回重行懇
盡濟世恐僑胞未
週知故特刊報佈告
俾來醫者知醫寓之
所在焉
▲謝庭雲埠片打街

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等
藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心
泡製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙
光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然
從速付上以應藥到回春焉
▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓 置有製丸傷口承接製
丸如蒙委託快捷妥當
▲講錄 (矢磨) 三六式 七

廣濟堂廣告

啓者本醫生心存濟世志在馳名醫治各症無不奏
效久為僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便
有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮礮
續筋駁骨療癰喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫
拉芒莖疳疔痔漏(从疔)遠年爛脚湯火損傷紅白痢
症風痰鶴濕外科各症奇難雜症加以良方泡製各種
膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有藥求醫者
請將病歷註明照上列門牌函字買赤紙付來定必按
症施藥不取分文上醫台以報德則同幸焉

東門牌壹一零半
三樓 三十四號

啓者本處開張於
多利數十年于意
專辦廣山油糖酒
京菓海味什貨
凡有貨色俱選
上好貨物坑上各
諸君光顧請到
接福香港信銀兩

英 昌 隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 1516 Victoria B.C.

快捷異常代理
郵船客位料理
久蒙梓里嘉許
生意日見起色
改良諸君留心
格外體恤

多昌 司事人
利隆 李 德

茲將自製各膏丹丸散價目列后 (代轉)

萬應拔毒生肌膏○盒元半
炮傷去毒生肌膏○盒三元
跌打駁骨止痛散○盅五元
跌打散於藥水○罇三元五
遠年爛脚生肌膏○盒一元五
花柳搜毒生肌膏○罇三元
花柳鹹疳珠珀膏○盒二元
橫弦芒藥內消散○罇貳元
花柳愈後無患丸○罇五元
湯火損傷藥膏○盅銀二元
痛無定處止痛丸○罇五元
萬應瘡科散○罇銀二大元
小腸疝氣痛丸○罇銀二元
紅白痢症丸○罇銀一大元
花柳入骨除惡丸○罇五元

瘰癧內消丸○罇銀五大元
喉症化痰散○罇銀二大元
除濕止痛膏○盒銀一大元
祈蛇去風除濕丸○罇三元

丸散太多不能盡錄畧舉數種而列之倘各梓里病症未便
來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同庚
一齊付來交本醫取立行按症發藥從速付上以順藥到
回春如有信件祈照上列西字付來交林炳臣無誤郵費
者自理 舖在英國西哥化里廣濟堂發行

Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. Vancouver, B.C.

總發行所英屬云高化埠廣濟堂

羅生華曹統新支店廣告

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已
越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷駐
足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤
佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非捫街
角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌
打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疔瘡魚口便毒橫痃
桔果癰疽流注鵝喉瘰癧爛腳等症並自辦各項膏丹
丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委辨症發藥
祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將
藥付上此啟

CHUN SOAM HEN C. T. SEN & SON
400 WEST TEMPLE STREET LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

存心軒主人曹統新敬告

本軒現又由廣東老舖辦到大
邦膏丹丸散藥水藥油等登客
並招商代理利權特別如意函
議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生博醫之良聞名久矣試問有何法改否志而轉別醫乎緣小兒阿全乘駛
腳踏車山華盛頓街上土德頓街要遇自由車從上橫置衝來將腳踏車碾碎音兒倒
仆街上魄散魂飛儼如失氣昇赴急運醫院察驗足部近脚眼斷一截上下五寸斷一
截破皮肉出血流血如注流滿棉花扎帶衣被頭部額門穿四幅右肩腫黑手腫輾
傷脫此情形聞者心驚見者流淚無怪報館登錄謂吾兒傷勢過重縱然不死亦成廢
疾為父母之心益加痛切命長男將傷者回家中請曹先生星夜起身來理趁其血

先生駁論醫官令將傷者車入醫院面詢是否自誤此語不負賠償之責弟等家
答聲謂醫事小人命事大決不令入醫院調治一實用曹先生理愈為度致醫費一層有
衛官分判伊則悻悻而去連請曹先生修理月餘已能步履如常合家裨慈為喜更探
賦自由車無意撞傷吾兄之西人幫助同往燕梳館收回醫費一百九十三元除採藥
之外其餘刊登報端以謝先生救命大德焉

寓金山大埠馬房巷十三號增昌黃志恭頌

◎偶幸先生馳來救命

啓者弟染一症頭面手足全身暴腫起出水痒痛不堪搔之更甚不知者必視作與
生風一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾星期偶聞曹統新先生由大埠入來此地
圖創支店兼理西人轉委友人聘他到診指出是浸淫毒由徐毒雜入血份伏患已
久延乘內熱脾肺發越於四肢故暴腫痒痛出水僅按一劑此週身自然脫諸
一體拜幸得獲腫全消痒痛盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳特誌
片言以銘盛佩

寓舊省 316½ Merchants St., Los Angeles, Calif. 三水鄧錦泉鞠躬

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生惠鑒啓者弟患遠年頑症經歷中西百理徒負光陰耗費錢財臥床中
手足痺痛寸步難移惟有長嘆命途不屈至此疾厄而已偶閱報章忽覩先生大名遙
播特將病情繕函求治幸先生洞觀此症病名為瘰癧患來諸藥照法服之不遇幾禮拜
竟奏全功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與盧扁并駕齊驅有何多讓茲奉
上赤紙仰銀廿五元除找數尾之外其餘甘零元幣將此信登報端表揚大德並介
紹同病者知所從適焉

旅美 Jim Lee 573 North St., Titusfield, Mass. 台山人李達頓首

◎勸毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅黑暗痕痒
人心不三日面目浮腫越速越瀾及至全身狀如痲瘋急尋醫藥服盡寶貴藥不能稍止
遂行廢血化糖亦不知其由來星夜自思無從解救換閱報章知先生有雄軍勦毒丹
遂將病情函述並購此丹奈路程太遠望藥心焦目倦數日始得靈丹依單服食初覺全
按開辨症指知因毒入血與濕相觸浸淫皮外仍候二日始得靈丹依單服食初覺全
身不適次行大解越片時煩燥止睡略消連服七日紅點盡謝皮色復原固想此症之
猛惡得此丹之速效轉可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Queen Bees Café, P.O. Box 30., Prince Albert, Sask., Can 賀平上言

◎跌打必有清瘀血

曹統新大國手雅鑒敬啓者弟因乘自由車往別埠偶過金車反覆跌傷腰部下穴此
時痛苦難堪即延醫調治數次自作痊愈不料其瘀血未清留爲後患近日天時變動
痛苦又來當此之時急欲求醫乃訪術源列寫求治告先生惠來諸藥照法服用不及
旬竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於報俾
患者知國手之所在焉

寓金山葛市諾東昌號 Tong Chong Co., 729 Saviers Rd., Oranrd, Calif. 余鏡根上言

式
日
每逢三天一水船

由歐開返港日
期船期
灰臣總○
九月十一号
者化臣總○
九月十三
架蘭總○
十月初五日
尾地臣總○
十月十七号
麥根利總○
十月廿九號
另設有特別大艙

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
 淨粘米粉 四磅庄 全上一百磅十五元五毛
 麥英崙洗衣刷一打五元六毛
 Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

華埠
三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Key 1109 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。所羈。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道。
講線壹五零九

司理羅齊芳馬崇廣啟
人趙不甜伍義于啟

錦彰號西中新衣

廣泰利

遷舖廣告

本號設在片打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一

鄭華照 代理人 高厚和
鄭廣耀 謹啓

魚目橫弦已潰去腐生肌	每盒銀三元五角
婦科通經種子毓麟丸	每盒銀二元
久戰五鞭發力丸	每盒銀一元
龍涎香化痰止咳丸	每料銀三元 每盒銀一元二角
立止小腸疝氣攻心丸	每料銀三元 每盒銀一元二角
積年疔瘻惡毒一掃光丸	每料銀三元 每盒銀一元二角
打消魚口橫弦便毒丸	每料銀三元 每盒銀一元二角
打消腫疽疳癰魚口萬應膏	每盒銀三元五角
不夜天久戰丸	每料銀一元 每盒銀一元二角
虛濁補髓善後丸	每料銀一元 每盒銀一元二角
起白濁一劑解毒除根丸	每料銀一元 每盒銀一元二角
淫子揭破香丸	每料銀一元 每盒銀一元二角
在陽探戰忍精丸	每料銀一元 每盒銀一元二角
參燕窩開胃藥水	每料銀六元 每盒銀六元
婦預服犀角磨毒丸	每料銀四元 每盒銀四元
自製愈前加滋養藥	每料銀二元 每盒銀二元
立止遠年虛損	每料銀二元 每盒銀二元
職活丸	每料銀二元 每盒銀二元
合效大丸	每料銀一元五角 每盒銀一元五角

能培元固腎肥壯身體廣嗣延年真救世慈航矣

◎加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲車丸

每盒銀四元 金料十六元
半料銀八元

狗乃水族最健最強之物善於鑽刺其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精厚以人參益氣鹿茸壯血合天地人才之功用補虛固精快種種子功稱第一服此丸精甚而大久而滋潤其旺火日久愈覺類類炎旺之衝鋒所向無敵雖臨體世上補丸莫出其右萬欲攻疾人聯須備鐵甲車丸

(用法)每服三錢 每日服三次下酒下更佳 忌涼菜以外

樹皮丸

固精增力 健骨強筋



五洲大藥房發行

▲樹皮丸治
用腦過度神經衰弱頭暈目眩○力短手足疲軟四肢無力遺○夢洩陽萎無能○薄○冷腎管發炎腸腑大瀉大便閉塞

▲服法
每飯後用溫水吞服一粒每日二次連服十天

○神充足常服身體強壯百病不生

價目 每瓶壹元 每打拾元 (○代精)

療肺聖藥

另有奇效咳藥汁壹種

代理處雲哥華五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲療肺聖藥 (價目)
大罇六毫五 小罇二毫五

▲外埠加郵費
大罇貳毫 小罇一毫

▲奇效咳藥汁價目
大罇六毫五 小罇二毫五

▲外埠加郵費
大罇貳毫 小罇一毫

▲服法
大人每日宜服叁次 輕症者 每次服二湯羹 重症者 每次服四湯羹
小孩以四歲至十歲 每次服一湯羹 以一日服三四次為度 胎前產後月內嬰兒均可服
內嬰兒咳嗽者 每次服小半杯為限 亦以一日服三四次為度 胎前產後月內嬰兒均可服
婦底之藥乃係正牛川貝母末用時必妥搖勻方可斟出並非微菌之物服者勿疑男婦老幼氣血衰弱者無拘酷暑嚴寒之天每服必將此藥汁隔水溫熱食之可見速效或凍飲或用滾水沖亦可

中醫唐堯齡療肺聖藥發明

煉製藥國中用 齡堯唐醫中 煉製藥材藥中 家明發汁藥肺療



療肺聖藥汁

凡藥時將樽搖勻方可斟出隨手斟實切勿疎氣恐失藥力特屬

勞傷肺萎 吐血破金 如餐仙露 質潤芳香 專治一切
四肢酸軟 心跳耳鳴 遺精夢洩 頭暈眼花 午後潮熱
腰背疼痛 精神疲倦 飲食不進 心胸痞滿 氣喘咳嗽
以上各症 服之屢效 連服一月 或服數日 始獲全功 貧富可飲
幸勿懷疑 別藥勿服 免致誤用 害事非輕 勢必使然
神旺身強 婦女憂鬱 男子虛癆 傷肝肺 勢必使然
此藥尤效 切戒房事 大便燥結 蜜糖沖服 勢必使然
中國藥材 特囑用者 切勿思疑 血虛發渴 服此藥汁
能輒以往 却病延年 暑天主治

廣州市崑崙大藥房股份有限公司招股章程

▲創辦廣州市崑崙大藥房有限公司招股章程

營業實據摩時人心理所趨向 投資須籌算貨品利權之豐厚 今人所喜用者 厥為西藥與化粧品 貨物之厚利者 亦為西藥與化粧品 本公司同人根據摩時所得 籌算所及 以興藥及化粧品為時尚謀利之終南捷徑 爰組織大藥房於廣州市 搜羅中國藥草 用西法配製 將見一舉成名 而萬金不換 利己亦能利人 利人即能利國 有志投資營業者 盍興乎來

▲營業概目

(一) 依照萬國藥方製造西藥丸散 (二) 運售歐美各國著名西藥及原料 (三) 接辦醫生病院刀件器皿 (四) 自製男女化粧品香水髮油 (五) 用新法泡製中國藥水丸料 (六) 自製糖漿汽水涼水雪糕 (七) 自製男女化粧品香水髮油 (八) 自製糖漿汽水涼水雪糕

▲本公司招股章程共分十九條 因限篇幅 不能備載 謹將其中要點略抄錄 如欲知詳細 請照下列門牌投函本公司雲高籌辦處索閱印本章程可也

(一) 以廣州市為總公司 (二) 照有限公司條例註冊 (三) 資本擬定金銀七萬五千元分作一千五百股 每股銀五十元 (四) 股銀分期兩期收足第一期於認股時每股收銀二拾元第二期於認股時股份開收 (五) 老本息一分行算 (六) 每一股有一選舉權 (七) 名下佔十股有被選舉資格 其餘各條均有印本章程詳載

▲本公司發起人及贊成人

朱肇新 林立棠 李樹芬 雷夢熊 盤炳 雷鳴夏 朱廣育 上進
林葆恒 黃超衍 譚舜興 黃濟祥 關崇顯 林新元 關卿 文進
關耀南 陳宜耀 雷梓材 雷軒民 黃錦棠 黃天如 黃榮 才英 北槐
林佐然 謝滙聖 陳繼宗 雷維豐 黃天如 黃榮 才英 北槐
楊啓康 朱廣煒 陳瑞登 周直民 黃華堯 黃榮 才英 北槐
黃昂佐 梁啓治 鄧湛隆 林善彰 伍義干 黃榮 才英 北槐

▲本公司臨時義務職員

總理○去非 副總理雷夢熊 司庫譚舜興 書記○廣偉

▲籌辦處兼總收股銀處

雲高片 街東一百零四號中華會館樓下 五洲大藥房

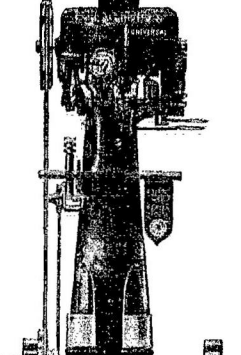
ENG CHOW COMPANY 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲本公司醫生製藥師

○廣陶 美國醫學博士 雷梓材 廣東公立醫院製藥畢業

新源靴舖

SUN YUEN GO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.



啓者本號揀選上等皮料用機器製造各款鞋靴合工商僑胞利用價廉物美各色貨物發行零沽價相宜修舊靴時應命本號新張伊始以圖久遠諸君賜顧願外歡迎

舖在緬街門牌五四三號
司理人李森李玉披露

▲城埠致公總堂佈告

為佈告事現接金門致公總堂函開雙十節懇親大會時期在邇仰即佈告坎屬各分堂舉定代表將相片寄來報關免至貴代表進美時被他阻留等因為此特行佈告仰各分堂迅速遵照辦理可也此告

十二年八月廿日

▲致公總堂重要通告

本年陽曆十月十日舉行懇親大會召集海內外五屬昆仲共定黨綱組織政黨并訂期建築五祖先烈紀念祠以定洪門之基礎為促進統一南北之張本經本總堂召集會議公議從新一律註冊將姓名籍貫存據共享黨員登切權利每名徵收註冊費美金五毫以資懇親大會之需須九月十五日以前繳交本總堂備辦切公決在案仰即召集全體會議將情宣佈使貴埠及鄰近區域洪門昆仲一體週知遵照施行特此佈聞

中華民國十二年六月二十二日

井付上註冊收條三連票 第一交原人存據 第二貯存 貴堂切勿遺失以備查對而昭信重 第三將姓名籍貫年齡填妥繳回本總堂俾編入總冊并將原人現在西字住址寫明第三號票底以便消息往來仰速照行幸勿延玩有厚望焉

金山大埠 致公總堂 同發
城多利埠 致公總堂

〔建武〕

雖然：教徒非迷信不足以成其爲宗教家：耶佛教徒之以迷信說嚇人：譬猶挹水於河：取火於燧：本無足怪：惟吾人非宗教家：則不宜妄信之耳：且測教徒所傳世界末日之言：不渴欲售其以祈禱免禍之伎倆：以多收信徒入教：故信之適以中其計而已。

紀實小說
盲孝女
(八)
「慵客」

中華民國十貳年

尤耻 至是 便隱然有自戕之意
顧又不能自決 (未完)

十一位魚蝦蟹殼鉢各遊戲

賭輸殺性質、以地址旺淡、定爲三等、其地旺賭多者爲甲等、應領甲牌、每日交餉銀十元 其次者爲乙等、應領乙牌、每日交餉銀六元、其淡者爲丙等、應領丙牌、每日交餉四元、另一律各交一次過牌費銀二元、(四)牛牌大牌九碑牌三種遊戲、係抽水辦法、以址旺淡定爲三等、其地旺賭多者爲甲等、應領甲牌、每日交餉銀四十圓、其次者爲乙等、應領乙牌、每日交餉銀三十圓、其淡者爲丙等、應領丙牌、每日應繳餉銀二十圓、另一律各繳一次過牌費銀式元、(五)領花會牌者、准兼領廠前十二位魚蝦蟹牛牌大小牌、九碑牌等牌照、如花會係甲牌

大錯箴 江謙

咄咄國化●●●●●●●●●●
 辦之太費●●●●●●●●●●
 速窮且死●●●●●●●●●●
 不如已矣

彼大不平、夜半携劍入

竄中、匪首知其技能、聘彼爲師、每日早晨、教授一次、現下該匪首部下之徒衆、多諳劍法、故皆呼女匪爲老師云、

酒樓新張廣告

新釀甘泉。喚醒清
游之夢。新經陸羽
。滌除渴肺之塵。
世雖遷移。飲者之
芳名。長在。界連歐
美。游人之吟。城無
分。冷暖世情。置
之度外。金銀境界
。自在箇中。此地
舊有酒樓。今日從
新裝飾。加以淑姬
之獻媚。膳夫之調
和。晉接周旋。各
盡其妙。茲當新張
伊始。特爲新世界
別開生面者也。諸
君子。驅車戾止。本
主人下榻以待。
本酒館在片打街東
壹百二十號零半
電話詩摩四五貳

[illegible]

蔡元培題

環球公國

銅 用 應 春 開 幫 大 到

鐵
器
皿
發
售

意 注 君 諸 收 耕 樵 漁

辦
新
司
公
本

WANCOW COMPANY HARDWARE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C., Canada Phone Sey. 4994

張 開 號 三 十 三 牌 門 街 東 打 片 埠 華 高 雲 大 拿 加 在 舖 行 鐵 大 司 公 球 環

四 九 九 四 (毛 詩) 話 電

醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告

請認招牌

萬應花柳搜骨丹

此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒一元。

此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒一元。

1055 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO CALIF.

我有良藥，專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒一元。



五淋白濁，三鞭壯陽，男女交合，忍精久戰，止渴通淋，一掃而空，頭暈目眩，振盪口，萬應風濕，男女壯陽，止渴通淋，每盒一元。

代辦處：滿地可、哥倫比亞、域多利、金寶、永利源。

膏丹丸散極驗久矣馳名中外

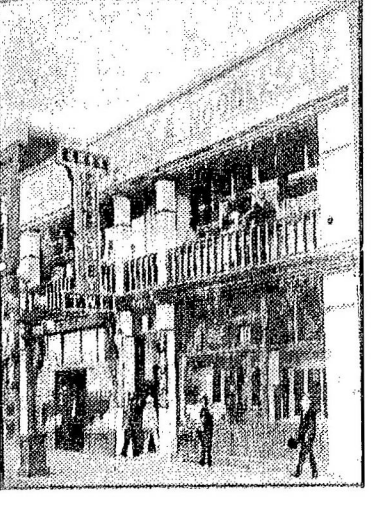
本公司用上等羊毛專織各款呢絨，兼售各種衣物並有織針及各色羊毛線。此是美領有袖款式，每件八元。



茲將各款呢絨列下：
疊領衫 八元
唐裝女衫 八元
本公司現已七種彩色羊毛線，光顧者請向本公司定購。地址：C. O. D. 交易車費自理。

東華酒樓

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
16 Pender St. W. Phone Sey. 1748



南、今特加修飾，裝置新奇，音響備具，堪悅目，人座倍覺怡神。且廚師精比，易牙，烹調均稱適口。諸君子幸垂青焉。

高雲和昌號

WO CHUNG
No 1324 Pender Street East
Vancouver, B. C.

和昌號金器
醫者弟向在雲城專煉十足金葉，巧造中西首飾，迄今有片餘年，貨真價實，遠近馳名。僑胞賜顧，額外歡迎。大小金飾，有本號字印，永遠包換。

兒科聖手

啓者弟之小兒阿前，年方三歲，忽染傷寒，急症牙關緊閉，家人大為恐慌。各醫士皆束手後。延請先生診治，先生胸有成竹，投以藥餌，立奏奇效。兒兒置諸死地而獲生者，皆先生之賜也。弟舉家感德，不忘特誌數言，以彰厥德。

衛挺生先生

寓雲保安
Box On York Fong
13 Pender St. W.
Vancouver B. C.
會邑廖卓恭頌

裕昌隆廣

本號開張數年之久，茶米油糖，珍饈備有。貨真價實，童叟無欺。道新材鮮明，且早丸散膏丹，精製妙手。神驗久經，批發從廉。首附送安捷，定無遲後。諸君垂青，歡迎。

林翰元先生

寓內方脈
Yee Hong Lung
339 Carleton
P. O. Box 382
Phone Sey. 3838
Vancouver, B. C.

加大黃江總堂實業有限公司

中華民國二十一年八月十二日接任
董事：謝南、昭昭、禮祥、紀福、錦成、昂浩
董事：謝南、昭昭、禮祥、紀福、錦成、昂浩
董事：謝南、昭昭、禮祥、紀福、錦成、昂浩

花柳搜骨丹

此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒一元。

中西藥材

本號開張數年，專營中西藥材，貨真價實，童叟無欺。地址：G. HIGH Co. 500 Main Street, Vancouver, B. C.

環球電報

中西藥材，貨真價實，童叟無欺。地址：G. HIGH Co. 500 Main Street, Vancouver, B. C.

和昌號

醫者弟向在雲城專煉十足金葉，巧造中西首飾，迄今有片餘年，貨真價實，遠近馳名。僑胞賜顧，額外歡迎。大小金飾，有本號字印，永遠包換。

裕綸

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Piquard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

劉日初醫生

專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒一元。

花柳搜骨丹

此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒一元。

中西藥材

本號開張數年，專營中西藥材，貨真價實，童叟無欺。地址：G. HIGH Co. 500 Main Street, Vancouver, B. C.

和昌號

醫者弟向在雲城專煉十足金葉，巧造中西首飾，迄今有片餘年，貨真價實，遠近馳名。僑胞賜顧，額外歡迎。大小金飾，有本號字印，永遠包換。